

## EDITORIAL

### El Jefe del Estado y la Cooperación Ciudadana

**P**ARA que toda nación progrese se necesita de una cosa esencial: que haya cooperación ciudadana. Sin la ayuda de este factor importantísimo, se tropezaría con muchas dificultades. De allí que haya preocupación constante por hacer conciencia del deber en las masas. Los Poderes del Estado necesitan de la cooperación ciudadana para resolver los problemas nacionales más urgentes. Y es que la cooperación ciudadana se traduce no sólo en ayuda moral sino también material. Decimos que hay cooperación ciudadana cuando todos los habitantes del país pagan religiosamente sus tributaciones e impuestos, cuando consideran las obras nacionales como suyas propias, cuando respetan y atienden las leyes, cuando manejan con pureza y decencia los dineros comunales, cuando, en fin, son no solamente buenos ciudadanos sino también funcionarios estrictos cumplidores de sus obligaciones y deberes.

Por estas razones es que se considera la cooperación ciudadana como la base del adelanto de los pueblos. Dice el General Hernández Martínez en su Mensaje presentado a la Asamblea Nacional: "En toda la obra benéfica realizada hasta la fecha han contribuido todos mis conciudadanos que en diferentes formas han colocado su grano de arena en la construcción del edificio de la estabilidad y la paz. Así pues, todos somos culpables de los males nacionales de ayer, así como también hoy, viviendo la crisis más tremenda del mundo, todos han colaborado en la reconstrucción social, política y económica del país." Estos conceptos vienen a confirmar lo que nosotros hemos dicho muchas veces sobre la cooperación ciudadana al servicio de las causas de la Patria. Hoy más que nunca se necesita de esta cooperación para enfrentar las múltiples dificultades por que atraviesa la América con motivo de la guerra.

En otra parte de su Mensaje dice el ciudadano Presidente de la República que gracias a la cooperación ciudadana ha habido paz social, prosperidad económica, respeto a las leyes, pureza en el manejo e inversión del tesoro nacional. Si vamos a re-

gistrar la historia del país durante los últimos años encontramos que se ha logrado una gran victoria, pues la vida nacional se ha orientado por el camino de la rectitud. Es gracias a esto, que tenemos buenos caminos, puentes, comunicaciones eléctricas, escuelas, bibliotecas; que el Estado haya adquirido numerosas propiedades urbanas y rurales para reparirlas entre los agricultores y campesinos; que es gracias a esto que la Sanidad ha cumplido su misión con eficiencia; a esto se debe que se hayan podido construir muchos modernos edificios públicos; a esto, en fin, se debe el bienestar relativo de que disfruta la familia salvadoreña.

Estamos—como dice el General Hernández Martínez— escribiendo una corta página de la historia nacional y no debemos por ningún motivo apartarnos de la ruta trazada, que es la ruta del honor y del deber. Ahora ya no se concibe que haya hombres indiferentes ante los problemas nacionales. Todos tenemos la ineludible obligación de coadyuvar, de ser leales y sinceros y de ser, sobre todo, correctos en nuestro modo de pensar y de actuar. La patria exige el sacrificio de todos sus hijos para ir adelante a la conquista del anhelado progreso y de la bienandanza soñada para todos.

Por difíciles que sean los tiempos que se avencinen si nos unimos y si sabemos perseverar no nos derrotarán. Pero para ello menester es que formemos un solo bloque con los Poderes del Estado. Nada importa lo pequeño de nuestra ayuda, ella será siempre necesaria porque se irá a sumar a otras pequeñas ayudas hasta constituir una fuerza respetable. Pensemos siempre con noble propósito y cooperemos con desinterés. Todo lo que hagamos en favor de la patria será en provecho de todos nosotros. La Administración Pública necesita de esta clase de estímulos para crear cosas útiles. Necesita del apoyo moral de los hombres de buena voluntad; necesita de la ayuda de las fuerzas del trabajo que son las verdaderas creadoras de la riqueza, de la prosperidad y del bienestar de toda nación en marcha por llenar su misión.

# El 164° Aniversario del Nacimiento de José de San Martín, Genio de la Independencia de Tres Naciones

\*\*\*

25 DE FEBRERO DE 1778

WASHINGTON.—El General José de San Martín, cuyo aniversario se celebra el 23 de febrero, ocupa un lugar al lado de Simón Bolívar y Jorge Washington en el corazón de los hombres libres de las Américas. Descollando en primer lugar en la lista de los libertadores americanos, tuvo la distinción de dirigir la causa contribuyendo en gran parte a la victoria, de tres repúblicas soberanas de Sudamérica.

Existen puntos análogos interesantes en la vida de los dos libertadores siendo oportuno mencionar el hecho de que San Martín comenzó su carrera militar cuando todavía era mozalbetes: defendió la causa de los humildes oprimidos; que ganó sus galones de oficial bajo la bandera de España y que en repetidas ocasiones sacrificó sus bienes personales al deber patriótico. Por añadidura, una extraordinaria nobleza de carácter prestó realce a la fama que ambos generales adquirieron de genios militares y estadistas constructivos.

San Martín nació en Yapeyú, en el norte de la Argentina, el 25 de febrero de 1778. Su padre era el gobernador de la Provincia de Misiones. A los 8 años se dirigió a España con su padre para ingresar en el Colegio Militar de Madrid, que era una escuela para aristócratas, y tres años más tarde se hizo cadete.

Cuando apenas tenía 15 años fue nombrado teniente del ejército español. Habiendo ascendido rápidamente a coronel, ejerció el mando de su regimiento contra los moros, y más tarde contra los ejércitos de Napoleón que invadieron la Península Ibérica a principios del siglo diez y nueve.

Cuando tuvo noticias de la rebelión iniciada en Sur América contra el gobierno español en 1811, San Martín regresó a su país natal para dedicar sus servicios a la causa de la independencia.

Empezó entonces una serie de atrevidas y brillantes campañas en que, atacando por el lado occidental de la Argentina, cruzó los Andes con su ejército a una altura de 15,000 pies y, finalmente, arrojó a las fuerzas españolas y proclamó la independencia de Chile. Rehusó la presidencia a favor de su ayudante principal, el general Bernardo O'.

EN WASH.....

Viene de la 1a. Pág.

echó a un lado sus deberes espirituales para poder desempeñar debidamente su misión como soldado de la causa. Como tal dirigió un grupo de patriotas salvadoreños en la campaña libertadora que derrocó al gobierno monárquico español e implantó la república el 6 de noviembre de 1821.

El natalicio de Delgado en la ciudad de San Salvador el 24 de febrero de 1767 precedió por poco tiempo a los de John Quincy Adams y Andrew Jackson, presidentes de los Estados Unidos. Delgado recibió su instrucción y preparación para el sacerdocio en la ciudad de Guatemala. Mientras se encontraba en el seminario, observó con atención las campañas de Washington y estudió con interés la formación de la nueva república del norte. Sin duda alguna, fue de estas campañas que Delgado obtuvo la impresión que más tarde se convirtió en acción.

Después de recibir la orden sacerdotal se le destinó a una parroquia en su ciudad na-

Higgins, natural de Chile e hijo de un irlandés de nacimiento.

Habiendo realizado aquella empresa, San Martín, se dirigió hacia el norte con el fin de liberar el Perú. En menos de un año venció al enemigo, capturó a Lima y fue proclamado Protector del Perú. También se negó a aceptar este honor, dejando el campo al gran Simón Bolívar. Este último, en unión del general Sucre, ya había logrado establecer gobiernos libres en Venezuela, Ecuador, Colombia y Bolivia, y se había hecho cargo de la dirección de lo que resultó ser la evacuación completa de los extensos territorios de Sud América, por los gobernantes del Viejo Mundo.

Aparte de los campos de batalla y los lugares en que sus prudentes consejos permitieron a sus compatriotas con frecuencia el consolidar sus ganancias, la vida de San Martín revoca una doble cualidad.

Como Washington, puso aparte sus ambiciones personales y el orgullo de su posición en interés de la justicia y de la libertad. Cuando se vio amenazada la unidad del Perú, después de la llegada de Bolívar, y personajes de

## EL MAR MEDITERRANEO, EXTENSION, HISTORIA Y PECULIARIDADES

NEW YORK.—El mar Mediterráneo, que en la guerra actual ha venido siendo teatro de continuos combates navales y aéreos, ocupa un área equivalente a la cuarta parte del territorio continental de los Estados Unidos. De podersele sobreponer en este territorio, extenderse de Nueva York a los Angeles. La distancia de Gibraltar a Beirut equivale a la media entre Nueva York y las islas Azores, y entre San Francisco y Honolulu. Sus costas miden, en junto, 22,500 kilómetros, y ofrecen gran variedad en lo que respecta a su configuración y sus altitudes.

Ciertas regiones de sus riberas y las de mares adyacentes, y unas cuantas de sus numerosas islas, ofrecían excelentes guardias a los piratas. Tales eran la costa de Berbería, protegida por los montes Atlas; las islas Baleares y la de Córcega, la costa dálmata, en el lado oriental del mar Adriático, la

tal. Durante largos años desempeñó su misión, impartiendo auxilios espirituales a sus feligreses, ofreciendo resistencia a la tiranía monárquica, y dándose a querer de todo el mundo.

Poco le duró a El Salvador la libertad adquirida al independizarse de la monarquía española, pues, junto con las otras jóvenes repúblicas de la América Central, fue absorbido por el Imperio Mexicano de Iturbide. Fue entonces que Delgado, soldado y sacerdote, regresó a su destierro en Guatemala para dirigir un nuevo movimiento revolucionario en el año 1821. Dicho movimiento no tuvo éxito y entonces Delgado se unió a un nuevo movimiento libertador que más tarde derrocó al gobierno de Iturbide y restauró la independencia, en el año 1823.

Debido a dificultades y restauró la paz se restauró lentamente en la joven república, pero el infatigable Delgado demostró ser tan buen estadista como soldado. Después de ser coronados por el éxito sus esfuerzos conciliadores, asumió sus deberes de vicario de San Salvador, donde murió el 12 de noviembre del año 1832.

secundaria importancia contribuyeron a perturbar los asuntos de las nuevas repúblicas. San Martín aceptó el destierro voluntario. Su muerte ocurrió el 17 de agosto de 1850 en Blois, Francia.

En los Estados Unidos su memoria se conserva como una reliquia. La única estatua heroica que jamás fue erigida en Washington, D. C., a un patriota extranjero que no está asociado con las propias batallas de Norte América, es la magnífica figura equestre del general San Martín, y se alza en Judiciary Place, donde fue descubierta y dedicada por el Presidente Calvin Coolidge el 28 de octubre de 1925, en presencia de diplomáticos y altos funcionarios del gobierno de los Estados Unidos. Esta estatua es una réplica de la que se alza en la Plaza San Martín, de Buenos Aires.

El señor doctor Honorio Pueyrredón, a la sazón embajador de la Argentina a los Estados Unidos hizo entrega de la estatua "como prueba de amistad y benevolencia del pueblo de la Argentina al pueblo de los Estados Unidos".

abrupta costa del Cáucaso en el mar Negro las islas del mar Egeo—y especialmente la de Creta—y la costa del Asia Menor.

A la pobreza general de aquella región del mundo, a la escasez de sus tierras propias para la labranza, a la falta de medios para el desarrollo industrial, y a lo accesible de la región por medio de la navegación, se atribuye el impulso que cobró allá la piratería. Las islas marítimas del Mediterráneo y los mares contiguos, dedicadas al comercio, han permanecido poco más o menos inmutables a través de los siglos, y en la pasada guerra mundial y la presente los submarinos vinieron a reemplazar en ellas a las embarcaciones costeras de la Edad Media.

A la piratería debió en gran parte el establecimiento de muchas de las primitivas colonias en terrenos elevados, a distancias que fluctuaban entre 5 y 16 kilómetros de la costa. Y fue también la piratería una de las causas principales del desarrollo que adquirieron aquellos tiempos la marina de guerra, necesaria para la protección del comercio.

Insignificante es la marea que se veceña a lo largo de las costas del Mediterráneo. Poca es la lluvia que cae en ese mar desde mayo hasta septiembre, lapso durante el cual el cielo está casi totalmente desprovisto de nubes, con algo de niebla matinal, si acaso, en un año que otro punto de las riberas. En el invierno soplan a veces, especialmente en el lado de la costa septentrional, vientos furiosos que suelen durar varios días. La lluvia se verifica en la mayoría de los casos por períodos de poca duración, a intervalos de varios días de cielo azul y radiante sol.

De los numerosos ríos que desaguan en el Mediterráneo, los principales son el Nilo, el Ródano, el Ebro y el Po; pero es más el agua que ese mar pierde por evaporación que la que recibe de los ríos. Sus fuentes principales son el mar Negro y el Océano Atlántico.

"LA REPUBLICA" debe circular extensamente para bien de los salvadoreños.

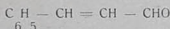


## CURSO DE QUIMICA DE LOS PERFUMES

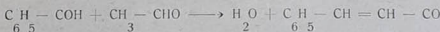
Es superfluo que dedicamos más tiempo a las numerosísimas aplicaciones de éste succedáneo excelente de la verdadera esencia sacada de las almendras amargas, todo el mundo las conoce. Su precio relativamente bajo permite a las leyes sanitarias prohibir severamente el empleo en las industrias de los alimentos y en jabonería, de la Nitrobenzina o nitrobenzenceno (usado demasiado corrientemente). El nitrobenzenceno es un producto muy peligroso y debe de considerarse como absolutamente denino para la salud humana. Hay hasta quien afirma que es tan danino como otro perfume de almendras, es decir, como el ácido cianhídrico o ácido prúsico.

## ALDEHIDO CINAMICO

Las diferentes esencias de canela tienen composiciones muy variables. La esencia de canela de China, extraída del Cinnamum Cassia, se compone de:



ES un líquido amarillo claro, de olor aromático fuerte y característico, hierve a los 128-130 grados centígrados, bajo una presión reducida de 20 milímetros, congela a 7,5 grados centígrados bajo cero, tiene una densidad de 1,0497 a los 24,4 grados centígrados.



## Se Privaron de la Vida Estefan Sweig y su Esposa por haber Perdido la fe que Guardaban de esta Civilización

Diez mil personas asistieron a su funerales en Petrópolis, por cuyas calles desfiló el cortejo conduciendo dos sencillos ataúdes

**RIO DE JANEIRO, 24.**—El suicidio de Stefan Sweig, famoso escritor austriaco, y su joven esposa, fue iniciado, en parte, por la pérdida del autor de "la fe que guardaba por nuestra civilización". Así lo manifiesta el escritor en una nota de despedida que dirigió al doctor Claudio De Souza, antes de que él y su mujer ingirieran el veneno que les quitó la vida. Durante mucho tiempo estuvo Gabriela Mistral hoy en la casa mortuoria.

**PETROPOLIS, Brasil, 24.**—Más de diez mil personas acompañaron a los restos mortales del escritor Stefan Sweig y su esposa Isabel hasta el cementerio municipal de esta ciudad, donde fueron inhumados hoy a las 17 horas.

El entierro fue costado por el Gobierno del Brasil que también adquirió el terreno donde ya reposa definitivamente el hombre cuya pluma supo hacer revivir a mujeres y hombres del pasado. Las autoridades judiciales decidieron eximir el trámite de la autopsia como homenaje a la personalidad del escritor.

Desde las primeras horas de la madrugada, una multitud fue reuniéndose ante el domicilio de Stefan Sweig, aguardando en silencio hasta la hora de los funerales. Por la tarde, los restos mortales de Sweig y su esposa fueron trasladados a la Academia Metropolitana de Letras, desde donde partió el cortejo fúnebre a las 16 horas, después de haber sido

(Continúa)

Aldehido cinámico 75 a 90%  
Acetato de cinámico  
Aldehido beta-metoxi-cumárico

La esencia de Ceylan, que se extrae del Cinnamum Zeylanicum, contiene, además del aldehido cinámico, notables cantidades de eugenol, pineno, falandreno, cimeno, aldehido benzoico, aldehido metílico, aldehido hidroxicinnámico, furfural y linalol.

Según si se destilan las hojas o la cáscara, se obtiene, con la misma planta, esencias de composición muy diferente. Así con la canela de Ceylan, la esencia extraída de las hojas contiene mucho eugenol y muy poco aldehido cinámico. La esencia que se retira de la cáscara contiene, por el contrario, mucho aldehido y poco eugenol.

Pero en todas estas esencias se encuentra un constituyente común, fundamental, un cuerpo que les proporciona su olor especial y característico de canela, es decir, el aldehido cinámico.

Su hidrazona funde a los 68 grados centígrados.

Se fabrica hoy día en gran cantidad el aldehido cinámico sintético. El sólo procedimiento empleado industrialmente consiste en la "crotinización" de una molécula de benzaldehido, con una molécula de acetaldehido.

En presencia de una base, que puede ser soda o barita, o carbonato de sodio o de potasio, fosfato básico o acetato de sodio, se desarrolla la reacción arriba citada.

Muchos métodos han sido aconsejados para realizarla prácticamente. Ninguno de ellos da resultados realmente satisfactorios. En la preparación de este producto hay dos dificultades principales: la enorme volatilidad del acetaldehido, que hierve a los 21 grados centígrados y su rapidísima polimerización en presencia de álcali. Veremos más adelante como se puede, hasta cierto punto, soblanar estos dos inconvenientes.

Peine en la patente francesa número 17,217 prepara el aldehido cinámico de la siguiente manera:

Se mezcla:

Aldehido benzoico .....	10 kgr.
Aldehido acético .....	15 "
Agua .....	900 "
Soda al 10 por ciento .....	10 "

Se deja en reposo de 8 a 10 días, a la temperatura de 50 grados centígrados más o menos, agitando con mucha frecuencia. Se extrae con éter y se pasa a la rectificación.

Con el fin de obtener un mejor contacto entre los cuerpos que se ponen a reaccionar se ha propuesto añadir alcohol a la mezcla de los dos aldehidos.

Boehring en la patente francesa número 256,415, fecha 18 de mayo 1896, mezcla:

Aldehido benzoico .....	5 kgr.
Aldehido acético .....	4 "
Alcohol .....	10 "

Se enfría a los 10 grados centígrados con mezcla refrigerante, se añade poco a poco, en 5 o 10 minutos, una solución enfriada a los 10 grados centígrados, de soda cáustica al 25-30 por ciento en la cantidad de 10 kgr. Al cabo de poco tiempo, la solución se hace limpiada. Se deja entonces unos veinte minutos más todo el producto en contacto con la mezcla refrigerante, después se diluye con agua, se extrae con éter y se destila en el vacío el aldehido cinámico, recogiendo lo que pasa a los 120-125 grados centígrados bajo una presión reducida de 11 milímetros.

Se puede llegar fácilmente a suprimir—como en la fabricación de la terpinina—la adición de alcohol, por medio de una agitación energética que haga que la masa se conserve homogénea. Acerca de la evaporación del acetaldehido, puede remediarse bastante fácilmente, diluyendo el producto con muchas veces su volumen de agua. En estas condiciones se puede sin inconvenientes, actuar a una temperatura poco superior a la citada, lo que representa ya una ventaja, de que puede darse cuenta quien trabaja realmente con grandes cantidades de mezcla. En este caso la reacción termina en pocas horas y los rendimientos son satisfactorios.

\* Un título original y llamativo: "LA GALLINA CLUECA". "La Gallina Clueca" es uno de los muy próximos brillantes estrenos del Teatro Nacional, orgullo de la cinematografía mexicana, protagonizada por la grandiosa actriz Sara García, y por los prestigiosos Domingo Soler, David Silva, Gloria Martín y Alfredo Varela.

plomáticos extranjeros. La poetisa chilena Gabriela Mistral, amiga personal de los esposos Sweig, representó al Gobierno de Chile.

## R-A-D-I-O-S M-U-N-D-I-A-L-E-S

WASHINGTON, D. C., 24.—Welles calificó el ataque submarino de anoche contra la costa de California como "un intento perverso para hacer fracasar la firme serenidad y determinación del pueblo norteamericano para continuar la guerra". Roosevelt dijo que el ataque del submarino había tenido un resultado final contrario al que esperaba el atacante. Para la prensa norteamericana el discurso del Presidente es el principal papel de sus publicaciones. El sumergible nipón arrojó 25 granadas de 5 pulgadas contra la refinería petrolera de Bankline, cerca de Elwood, a 19 kilómetros al poniente de Santa Bárbara, California, causando sólo leves daños. Aviones del ejército y de la armada y naves de guerra han principiado una extensa búsqueda del submarino que huyó empujado de la oscuridad y cuya hazaña ha sido calificada de "bravuconería japonesa". No hubo víctimas en el ataque.

LONDRES, 24.—La radioemisora de Vichy, aludiendo a la alemana, indica que hoy noche los rusos emprendieron su mayor embestida de la guerra, temiéndose que despejen el frente de Leningrado. También se anuncia la captura de Pango por los soviéticos, poco más de 20 kilómetros al norte de la sitiada base nazi de Rashev. Se anunció también la muerte de más de cincuenta mil alemanes en ataques que proporcionaron a los rusos numerosas posiciones de acceso a una ciudad del sudoeste que se cree sea Kharkov.

MOSCÚ, 24.—La ofensiva rusa parece haber entrado a una nueva fase de gran intensidad. Las fuerzas soviéticas avanzan incóncientemente sobre Smolensk, donde están sólo a 25 kilómetros de distancia. La retirada nazi corre un grave peligro después de la toma por los rusos de Dorogobuzh, que está a 25 kilómetros al sur del ferrocarril Moscú-Smolensk alrededor de Leningrado, según la radioemisora local.

MOSCÚ, 24.—Oficialmente se anuncia que las fuerzas soviéticas de avanzada ocuparon diez localidades en dos días de lucha, mientras la ciudad de Novgorod ha sido totalmente capturada. Los rusos lograron nuevas victorias en su avance hacia el oeste desde Novgorod y se anunció que han sido recapturadas nuevas posiciones. Novoruk también fue ocupada, a 80 kilómetros al oriente de Smolensk, mientras que en los montes Valdai siguieron venciendo la resistencia del enemigo.

ESTOCOLMO, 24.—Despachos recibidos aquí informan que los rusos recapturaron la plaza de Pannio, situada a unos 20 kilómetros al norte de Rashev. Agregan las noticias que los alemanes han llevado grandes nubes de paracaídas al frente de Leningrado, tratando desesperadamente de impedir que los rusos rompan el cerco alemán de la antigua capital rusa.

LONDRES, 24.—Hoy en la mañana estalló una bomba en el boulevard Ataturk de Ankara a sólo 17 yardas de Franz Von Papen, embajador alemán en Turquía, que se hallaba acompañado de su esposa y quienes fueron derribados por la explosión. Los informes dicen que Von Papen está herido. Un hombre que se encontraba cerca de él resultó muerto. La explosión ocurrió a las 10 antes de medianoche al residente turco, Inonu, entre varios representantes suyos para preguntar acerca de las condiciones en que se halla el diplomático nazi y señora. La radioemisora de Ankara dice que el individuo que resultó muerto fue en pedazos.

WASHINGTON, 24.—Continúa la extraña tregua en la lucha de las Filipinas. Por dos días consecutivos los japoneses se han reafirmado de atacar el pequeño pero obstinado ejército del General McArthur. La retroguardia de las posiciones ameri-filipinas fue atacada con bombas incendiarias.

BUENOS AIRES, 24.—El duelo a sable entre el diputado Raúl Donato Taborda y el teniente coronel del ejército argentino, Enrique Rottjer, terminó con los dos contendientes heridos. Rottjer lo fue en la mano derecha en el primer asalto y Taborda en el hombro derecho en el segundo. Los duelistas dejaron el "campo del honor" sin reconciliarse. La agresividad del diputado argentino le valió el empate contra el diestro esgrimista que es su adversario. Después de cuatro minutos de lucha los médicos suspendieron el duelo debido a que sangraban.

## La Asamblea Nacional Estudia el Contrato Celebrado en Washington para la Compra de Implementos de Guerra

Los pertrechos serán adquiridos con un descuento de 45 por ciento de su valor y bajo compromiso de pagar desde 1943

EN la sesión ordinaria celebrada el lunes anterior, 23 del corriente, fue estudiado por la Honorable Asamblea Nacional el contrato celebrado en Washington entre el Sr. Carlos Adalberto Alfaro, Ministro ad-interim de El Salvador en Washington, D. C., y Mr. Cordell Hull, Secretario de Estado de los Estados Unidos, recientemente; contrato por el cual el Gobierno de El Salvador adquiere implementos bélicos hasta por la cantidad de un millón seiscientos cuarenta mil dólares.

De acuerdo con las promesas de Cooperación Americana, nuestro Gobierno adquiere de los Estados Unidos dicho armamento

con un descuento hasta del 45 por ciento de su valor intrínseco, el cual así será suministrado de acuerdo con las estipulaciones del contrato, comprometiéndose El Salvador a pagarlo en dólares al Tesoro de los Estados Unidos, en anualidades, a partir de 1943.

El contrato, presentado por los señores Ministros de Defensa Nacional y de Hacienda, pasó al estudio de la Comisión respectiva, dándosele en la sesión de ayer la primera lectura al informe favorable de la misma, siendo probable o seguro que hoy se le dé la aprobación.

## En Washington se Recorrió el 175º Aniversario del Natalicio del Padre de la Patria Centroamericana

JOSE MATIAS DELGADO

LA OFICINA del Coordinador de Asuntos Interamericanos de Washington, recordó a las Américas que el 25 de febrero se celebra en Centro América el aniversario del nacimiento del Padre de la Patria, Presb. y Dr. José Matías Delgado. Desde la capital de los Estados Unidos, y por la vía aérea, hemos recibido la siguiente colaboración:

OFICINA DEL COORDINADOR DE ASUNTOS INTERAMERICANOS.—Washington, febrero de 1942.—

A continuación insertamos un artículo sobre José Matías Delgado, preparado por la Sección de Prensa de la Oficina de Asuntos Interamericanos de Washington. Dicho artículo puede usarse como referencia en relación con el aniversario del natalicio del padre Del-

gado.—24 de febrero.—o puede dársele cualquier uso que el lector crea conveniente.

JOSE MATIAS DELGADO, LIBERTADOR DE EL SALVADOR.—

Washington.—José Matías Delgado merece aun mayor fama de la que adquirió al liberar la independencia de El Salvador, pues fue bajo su liderazgo que se dio en la América Central el primer paso en pro de la libertad. A pesar de muchos desagravios y reverses, Delgado llevó siempre adelante la lucha por la emancipación de la región centroamericana. Esta hazaña lo hace digno de la mayor reverencia y estimación de parte de los pueblos de todas las Américas.

Delgado era sacerdote de la Iglesia Católica, pero al iniciar la cruzada libertadora

(Pasa a la 2a. Pág.)

## MURIO EN ATLANTA EL GENERAL E INGENIERO HERBERT O. JEFFRIES

EN LA CIUDAD de Atlanta, Georgia, Estados Unidos del Norte, acaba de fallecer el General e Ing. Mr. Herbert O. Jeffries, muy conocido en toda la América Central por su actuación en los movimientos políticos ocurridos en estos países a fines del siglo pasado y principios de este.

El General Jeffries militó en las filas revolucionarias de Honduras y Nicaragua. Vino a Centro-América a la edad de 20 años, como ingeniero de minas. Muy pronto asintió su espíritu al de estos países, llegando a considerarse como ciudadano centroamericano, pues precipió el ideal unionista, por cuya causa estuvo siempre dispuesto a ofender la vida.

En todos los países del Istmo, incluso Panamá, deja profundas raigambres de amistad y simpatía. Quien lo trató supo que este ciudadano de los Estados Unidos lo era espíritualmente de estos países hoy disgregados, cuya historia contemporánea conocía tanto o mejor que cualquiera.

Caballero, con espíritu de Quijote, el General Jeffries conservó hasta en la senectud un espíritu vivo, sagaz y emprendedor. Su conversación era escuchada con creciente interés, pues siempre la matizaba con crecientemente interesantes y casi desconocidos con relatos auténticos ocurridos en estos países durante casi medio siglo.

## Periodo Extraordinario para la Matrícula de Estudiantes

SE CONCEDE HASTA EL DIA 6 DE MARZO PROXIMO INCLUSIVE

EN ACUERDO emitido por el Ministerio de Instrucción Pública el 23 del corriente, el Poder Ejecutivo concede un periodo extraordinario de matrícula para la inscripción de estudiantes de Ciencias y Letras y de Comercio y Hacienda que, por diversos causas, no pudieron hacerlo en el debido tiempo.

Dicho periodo extraordinario terminará el 6 de marzo, inclusive.

Por fin llega al público salvadoreño la gran noticia. Por fin vino en avión expreso desde el propio Hollywood la sensacional producción en telenovela: "AQUELLA NOCHE EN RIO", con Don Ameche, Alice Faye y Carmen Miranda. Espere usted impacientemente "Aquella Noche en Rio", una película superior a "Serenata Argentina", en el Teatro Nacional.

La noticia de su fallecimiento ha causado positivo sentimiento de pesar entre sus incontestables amigos centroamericanos.

¡Descanse en paz el General Jeffries!